

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 74 (1987)  
**Heft:** 3: Unheimeliges für die Stadt = Rien d'intime pour la ville = No intimate atmosphere with urban spaces

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



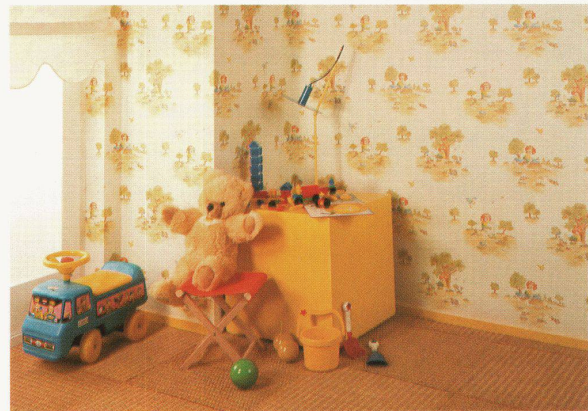


# **Tapeten bringen individuelle Wohnfreude**

Bauen Sie sich Ihre höchstpersönliche Wohnatmosphäre –  
Es gibt dafür ungezählte Möglichkeiten.



**Tapeten sind vielseitig.**  
**Als Material und Gestaltungshilfe für alle Räume.**  
**Aktuelle Tapeten sind aus Textilien, Spezial-**  
**Papier, Metall, Vinyl, Kork und Gras. Sie dekorieren,**  
**isolieren, helfen gestalten und geben dem Innen-**  
**architekten und Raumgestalter gewichtige Trümpfe**  
**in die Hand, die den Bauherren überzeugen.**



**Das Entrée –**  
**der erste Eindruck ist entscheidend.**  
 Nichts geht über ein nettes Lächeln zum Empfang, und ein freundlich gestalteter Korridor und Hausflur. Moderne Materialien verschaffen der Tapete in diesem Wohnungsbereich besondere Aktualität. Es eignen sich Tapeten aus Textilien, Metall, Vinyl, Spezial-Papier, Kork und Gras, über die Sie der Tapeten-Fachmann gerne orientiert.

### **Ihr Wohnbereich – Entspannen**

Wohnzimmer sind der Mittelpunkt der Wohnung. Ob Sie Besucher empfangen, oder Ihren Wohnraum in trauter Zweisamkeit oder Einsamkeit genießen. Wichtig ist immer der Eindruck von Behaglichkeit, Entspannung und Gemütlichkeit. Dazu tragen Tapeten im ganz besonderen Masse bei. Mehrere Materialien bieten sich hier an, aus Textilien, Metall oder Spezialpapier (geprägt und geschäumt)

### **Ihr Wohnbereich – Spielen**

Glückliche Kindheit im Elternhaus. Leider viel zu kurz, bis zur Jugend und zum Erwachsenwerden. Ist dieses der Grund, warum viele Eltern glauben, es lohne sich nicht, Kinderzimmer eigens zu tapezieren? Dabei fühlen sich Kinder wohl in Tapeten. Machen Sie Ihrem Benjamin die Freude einer eigenen Tapete, die seinen kleinen Lebensraum bestätigen und markieren. Aus Liebe zum Kind. Für das Kinderzimmer eignen sich besonders leicht abwaschbare Tapeten aus Vinyl und Spezialpapier. Sie sind in vielen Farben, Dessins und Mustern erhältlich.

### **Ihr Wohnbereich – Kochen**

Luccullus würde sich freuen über die Gestaltung Ihrer Küche. Moderner Herd, Ofen und Grill inspirieren den Feinschmecker. Was untrennbar dazugehört, ist die Stimmung, die sich aus der gutgewählten Wandbekleidung noch zusätzlich gewinnen lässt. Geweißelt oder tapeziert? Tapeten aus Vinyl bieten eine Vielzahl von dekorativen Höhepunkten. Vinyl hält jedem Wasserdampf Stand und hat den Vorteil, sich nach einigen Jahren einfach ersetzen zu lassen. Ohne Farbe, fachgerecht vom Malermeister tapeziert.







Ihr Wohnbereich –

## Handarbeit und Hobby

Glücklich ist, wer einen kleinen separaten Raum sein eigen nennt, wo er die nützlichen Dinge des Alltags erledigen und Hobbys pflegen darf. Allein, ungestört oder auch zusammen mit jenen Nächsten, die seine Interessen teilen. Ein Hobby-Raum oder ein kleines Heimbüro lässt seinen Zweck überzeugend mit einer Tapete markieren, die zum Beispiel aus Textilien, Kork oder Gras geschaffen ist. Dazu: schallisierend, dekorativ und stimmungsvoll. Aktuelle Tapeten heben sich vorteilhaft von kahlen Wänden ab, besonders dort, wo Wohnungen sonst den Eindruck von kühlen «Wohnmaschinen» hinterlassen. Tapeten haben nämlich die Eigenschaft, immer freundlich zu wirken. Zur treffenden Wahl trägt der Rat des Tapeten-Fachmannes bei. Verlangen Sie ihn einfach.



Ihr Wohnbereich –

## Schlafen

Jedes neue Bett verdient auch eine neue Tapete. Schlafzimmer sind ein Teil der Behaglichkeit, die das private Leben erst recht angenehm macht. Wie man sich bettet, so schläft man. Aber auch manchmal mit offenen Augen träumen gehört dazu. Nichts geht dann über eine gediegen gestaltete Wand. Eine Vielfalt von attraktiven Tapeten aus Textilien oder Spezialpapier (Prägetapeten, und geschäumt) wartet darauf, für Ihr Schlafzimmer als Wandbekleidung entdeckt zu werden.

Ihr Wohnbereich –

## Erfrischen und Baden

Ein Teil der privaten und freien Zeit spielt sich im Badezimmer ab. Hier beginnt die gute Laune am Morgen, und endet der Abend vor dem Schlaf. Viele Badezimmer sind heute mit Keramik-Plättli ausgestattet, die fünfzig und manchmal mehr Jahre überdauern. Das muss nicht sein. Denn auch Badezimmer, Duschkabinen und WC's verdienen es, von Zeit zu Zeit erneuert zu werden. Tapeten aus Vinyl bewähren sich in Nassräumen, und haben den Vorteil, leicht und kostengünstig auswechselbar zu sein. Vinyl-Tapeten sind in vielen Farben, Farbkombinationen und Mustern lieferbar.



*für jeden  
Wohnbereich*

Die vielseitige Wandbekleidung finden Sie bei Ihrem Fachmann



und Ihrem Malermeister  
**smgv**



|                          |   |  |
|--------------------------|---|--|
| <b>Aarau</b>             | Alfred Hasler AG<br>F. Herzog AG<br>W. Wirz-Wirz AG   | Apfelhausenweg 14, 5001 Aarau<br>Hauptstrasse 10, 5013 Aarau<br>Ziegelrain 11, 5001 Aarau  |
| <b>Basel</b>             | Abt Tapeten Teppiche AG<br>Bernasconi Tapeten<br>Antoine Bourgnon AG<br>Tapeten Brenner AG<br>Ernst Hasler<br>C. Hepp AG<br>Röba-Tapeten, Inh. E. Gamper<br>W. Wirz-Wirz AG   | Bruderholzstrasse 35, 4053 Basel<br>Missionsstrasse 10, 4055 Basel<br>Steinenring 49, 4011 Basel<br>Delsbergerallee 74, 4002 Basel<br>Claragraben 158, 4057 Basel<br>Feldbergstrasse 80, 4057 Basel<br>Kannenfeldplatz 2, 4012 Basel<br>Auf dem Wolf 4, 4002 Basel   |
| <b>Bern</b>              | Bernasconi Tapeten<br>Tapeten Hugo Rimann<br>W. Wirz-Wirz AG  | Neuengasse 43, 3011 Bern<br>Stauffacherstrasse 6, 3000 Bern 22<br>Effingerstrasse 37, 3008 Bern  |
| <b>Biel</b>              | M. Bichsel, Farben und Tapeten  | Silbergasse 30, 2501 Biel  |
| <b>Brig</b>              | Tapeten W. Kämpfer  | Furkastrasse 20, 3900 Brig   |
| <b>La Chaux-de-Fonds</b> | Robert Luthy & Cie  | 39, rue Jaquet-Droz, 2300 La Chaux-de-Fonds  |
| <b>Freiburg</b>          | Mudry S.A.,   | 5, chemin Bethléem, 1700 Fribourg  |
| <b>Genf</b>              | Maison Dupin, Luthi & Cie. succ.<br>Eggly S.A.<br>B. Esquivillon, M. & S. Fornasari succ.<br>Grosjean & Cie S.A.<br>M. Lachenal papiers peints, succ. Jean-Jacques et Michel Gros<br>Adolphe Meystre S.A.<br>Moser & Sauvain S.A.<br>W. Raymond Décoration<br>M. Strohbach<br>W. Wirz-Wirz S.A. | 11, rue du Rhône, 1211 Genève 11<br>4, rue de la Confédération, 1211 Genève 11<br>9, boulevard Georges-Favon, 1211 Genève 11<br>61, rue du Rhône, 1211 Genève 6<br>25, rue de la Servette, 1211 Genève 7<br>12, rue Lamartine, 1203 Genève<br>116, rue du Rhône, 1211 Genève 6<br>7, av. Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève<br>24, avenue Gare des Eaux-Vives, 1208 Genève<br>5-7, rue du Simplon, 1211 Genève |
| <b>Lausanne</b>          | R. Borgnana S.A.<br>Courvoisier S.A., Angle Marterey<br>R. Défago, Jean Werny succ., papiers peints<br>Genoud S.A.<br>Adolphe Meystre S.A.<br>Moser & Sauvain S.A.<br>Mudry S.A.<br>Philippe Schuler S.A.<br>W. Wirz-Wirz S.A.  | 3, avenue Fraisse, 1001 Lausanne<br>39 Saint-Beuve, 1005 Lausanne<br>13, avenue de Beaulieu, 1000 Lausanne 9<br>2, rue Etraz, 1002 Lausanne<br>11, place du Tunnel, 1005 Lausanne<br>34, rue du Petit-Chêne, 1003 Lausanne<br>2A, av. d'Echallens, 1003 Lausanne<br>8, rue du Grand-Chêne, 1002 Lausanne<br>14, avenue César-Roux, 1000 Lausanne 17  |
| <b>Luzern</b>            | Martin & Co.  | Seetalstrasse 13, 6020 Emmenbrücke/Luzern  |
| <b>Martigny</b>          | A. Meystre S.A.   | 23, rue du Léman, 1920 Martigny  |
| <b>Neuenburg</b>         | Robert Luthy & Cie  | 27, Faubourg de l'Hôpital, 2000 Neuchâtel  |
| <b>Nyon</b>              | Eggly S.A.  | 66, rue Rive, 1260 Nyon  |
| <b>Olten</b>             | Bernasconi Tapeten<br>Schumacher Tapeten  | Feldhofweg 1, 4600 Olten<br>Leinfeldenstrasse 13, 4632 Trimbach-Olten  |
| <b>St. Gallen</b>        | Bernasconi Tapeten<br>Heusser Tapeten AG<br>Wirz-Tapeten  | Bogenstrasse 1, 9001 St. Gallen<br>St. Leonhardstrasse 59, 9000 St. Gallen<br>St. Jakob-Strasse 10, 9004 St. Gallen  |
| <b>Schaffhausen</b>      | Schwager Tapeten  | Fischerhäuserstrasse 34, 8200 Schaffhausen   |
| <b>Sitten</b>            | L'Atelier du papier peint, Ph. Debons & M. Savioz<br>Adolphe Meystre S.A.   | 29, Grand-Pont, 1950 Sion<br>21, avenue de Tourbillon, 1950 Sion   |
| <b>Solothurn</b>         | Robert Jeger<br>Portmann, Farben + Tapeten  | Hauptgasse 36, 4500 Solothurn<br>Theatergasse 12, 4500 Solothurn   |
| <b>Thun</b>              | Tapeten W. Kämpfer  | Frutigenstrasse 7, 3602 Thun   |
| <b>Vevey</b>             | Comptoir de papiers peints Délitroz S.A.  | 22, avenue Nestlé, 1800 Vevey  |
| <b>Wil</b>               | Schwager Tapeten  | St. Gallerstrasse 78, 9500 Wil   |
| <b>Winterthur</b>        | Tapeten-Hurter AG   | Römerstrasse 78, 8404 Winterthur   |
| <b>Zürich</b>            | Theo F. Benz<br>Bernasconi Tapeten<br>Indecor SA<br>Schwager Tapeten<br>Tapeten AG<br>Tapeten Hug, Inh. Ed. Hoeppele<br>Tapeten Kordeuter AG<br>Tapeten Spörri AG   | Schaffhauserstrasse 32, 8042 Zürich<br>Seebahnstrasse 85, 8036 Zürich<br>Talstrasse 70, 8001 Zürich<br>Probusweg 1, 8057 Zürich<br>Albisriederstrasse 226, 8047 Zürich<br>Kornhausstrasse 21, 8037 Zürich<br>Vulkanstrasse 106, 8048 Zürich-Altstetten<br>Badenerstrasse 569, 8048 Zürich  |



**Verband Schweizerischer Handelsfirmen für Tapeten und Wandbekleidungen**  
**Tapeten-Informationsdienst**  
**Kirchgasse 50**  
**8024 Zürich 1**



# Die Kompaktheizzentrale Domomatic:



Tieftemperaturkessel, Ölbrenner, gleitende Regelung, Anschlussgruppe mit Umwälzpumpe, auf Wunsch Warmwasseraufbereitung – im Baukastenkonzept

**Ein System   ein Service   ein Preis**

Protherm AG  
8600 Dübendorf

Telefon 01/945 66 77

Chur – Wil – Rapperswil – Münchenbuchsee  
Crissier

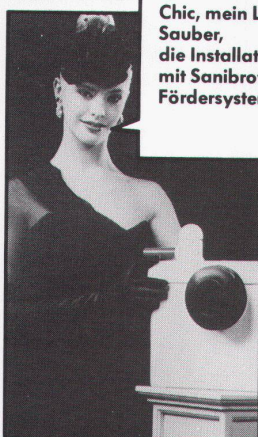
## protherm



Stark, mein neues Gäste-WC in unserem Partykeller. Spitze, die Sanibroy® WC-Fördersysteme.



... undenkbar dieser Komfort in unserem schönen alten Hotel, ohne Sanibroy® WC-Fördersysteme.



Chic, mein Loft. Sauber, die Installationen mit Sanibroy® WC-Fördersystemen.



Ich bin sprachlos. Die pumpen das WC-Abwasser durch ein 22er Röhrchen bis zum Fallstrang.

# Tüfteln zwecklos.

**Sanibroy® WC-Fördersysteme bringen mehr Komfort. Nachträglich oder zusätzlich. Sofort.**

Umbau. Renovierung. Dachgeschossausbau. Gästetoiletten.

WC und komplette Sanitäranlagen unter Rückstauebene (Kellerbereich, Bauten in Hanglagen).

Komfortinstallationen in Nebengebäuden ohne Kanalisationsanschluss.

Das sind einige Hauptanwendungsgebiete für Sanibroy® WC- und Sanitärördersysteme.

Sagen wir es einfach: Überall dort, wo klassische Installationsmethoden zu teuer würden, oder aus technischen Gründen nicht möglich sind, bietet Sanibroy® die fachmännische Lösung für mehr Sanitärkomfort. Ohne Tüftelei.

Wenn Sie bestimmen wollen, wo Ihre neue Sauna, wo Ihr Zweitbad, wo Ihre Gästetoilette installiert werden sollen, fragen Sie Ihren Sanitär Installateur nach der Sanibroy®-Lösung.



**SANIBROY®**  
**SANITOP®**  
**SANIPLUS®**

Fred Huber  
Steinhaldenstr. 20  
CH-8954 Geroldswil  
(01) 748 17 45/45

... bringen Ihren Installateur auf gute Gedanken.

**Coupon:**  
Welcher Sanitär Installateur in meinem Gebiet führt das SANIBROY-Programm?

Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
PLZ / Ort: \_\_\_\_\_